

In any event, the Government of Senegal cannot for long remain inactive when its frontier villages are constantly being attacked and burned and its air space and national territory violated.

(Signed) Ousmane Socé DIOP
Permanent Representative of the Republic of Senegal
to the United Nations

En tout état de cause, le Gouvernement du Sénégal ne saurait longtemps demeurer passif alors que ses villages frontaliers sont sans cesse attaqués ou incendiés, son espace aérien et son territoire national violés.

Le représentant permanent du Sénégal
auprès de l'Organisation des Nations Unies,
(Signé) Ousmane Socé DIOP

DOCUMENT S/6339

"Note verbale" dated 7 May 1965 from the Permanent Mission of Poland to the United Nations addressed to the Secretary-General

[Original text: English]
[7 May 1965]

The Permanent Mission of the Polish People's Republic to the United Nations presents its compliments to the Secretary-General of the United Nations and upon instructions of its Government has the honour to convey the following statement with the request that it be circulated as a Security Council document.

STATEMENT

The Government of the Polish People's Republic has learned with great concern about the act of aggression committed by the Government of the United States of America against the people of the Dominican Republic.

The Polish Government and the Polish people most strongly protest against this aggressive action which constitutes a flagrant violation of the national sovereignty and territorial integrity of the Dominican Republic in contravention of the United Nations Charter and the Charter of the Organization of American States.

The presence of the United States troops in the Dominican Republic and their participation in the military operations against the people of that country endanger the very existence of the Dominican Republic as an independent nation.

The United States action in the Dominican Republic creates a menace to international peace and security. This situation is even more dangerous since the American military intervention in the Dominican Republic represents a new link in the chain of aggressive steps taken recently by the United States armed forces in Africa and South-East Asia. This dangerous trend of the United States policy is strongly condemned by public opinion in the whole world.

The Government of the Polish People's Republic insists on practical measures to be taken without delay by the Security Council, which should result in the immediate withdrawal of all American forces from the Dominican Republic and in full restoration of the sovereignty and independence of the people of the Dominican Republic.

Note verbale, en date du 7 mai 1965, adressée au Secrétaire général par la mission permanente de la Pologne auprès de l'Organisation des Nations Unies

[Texte original en anglais]
[7 mai 1965]

La mission permanente de la République populaire de Pologne auprès de l'Organisation des Nations Unies présente ses compliments au Secrétaire général et, d'ordre de son gouvernement, a l'honneur de lui transmettre la déclaration suivante en le priant de bien vouloir la faire distribuer comme document officiel du Conseil de sécurité.

DÉCLARATION

Le Gouvernement de la République populaire de Pologne a pris connaissance avec une vive inquiétude de l'acte d'agression commis par le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique contre le peuple de la République Dominicaine.

Le Gouvernement polonais et le peuple polonais protestent très énergiquement contre cet acte d'agression qui constitue une violation flagrante de la souveraineté nationale et de l'intégrité territoriale de la République Dominicaine, contraire à la Charte des Nations Unies et à la charte de l'Organisation des Etats américains.

La présence des troupes des Etats-Unis dans la République Dominicaine, et leur participation à des opérations militaires contre la population de ce pays mettent en danger l'existence même de la République Dominicaine en tant qu'Etat indépendant.

L'action des Etats-Unis dans la République Dominicaine crée une menace pour la paix et la sécurité internationales. Cette situation est d'autant plus dangereuse que l'intervention militaire américaine dans la République Dominicaine représente un nouveau maillon dans la chaîne des mesures agressives prises récemment par les forces armées des Etats-Unis en Afrique et dans l'Asie du Sud-Est. L'opinion mondiale condamne vigoureusement cette tendance dangereuse de la politique des Etats-Unis.

Le Gouvernement de la République populaire de Pologne insiste pour que le Conseil de sécurité prenne sans tarder des mesures pratiques visant à assurer le retrait immédiat de toutes les forces américaines de la République Dominicaine et à rétablir intégralement la souveraineté et l'indépendance du peuple dominicain.